



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ  
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**АО "СГ-транс" Пермский филиал, Ремонтно-испытательный пункт в г. Нягань, ИНН 7740000100**

**Perm branch of JSC SG-Trans, Repair and test station in the Nyagan**

Адрес  
Address

*Юридический адрес: Россия, 117393, г. Москва, ул. Академика Пилыгина, д.22, помещение XXVII, комната 8.*

*Адрес филиала: Россия, 614982, Пермский край, г. Пермь, ул. Промышленная, д. 100А.*

*Адрес производства: Россия, 628181, ХМАО, Тюменская обл., г. Нягань, 25-й км автодороги Нягань - Талинка, д.5*

*Registered address: Room 8, office XXVII, Akademika Pilyugina street, 22, Moscow, 117393, Russia*

*Address of the branch: Promyshlennaya street, 100A, Perm, Permskiy kray, 614982, Russia.*

*Actual address: the 25th km of the highway Nyagan - Talinka, 5, Nyagan, Tyumen Region, KhMAO, 628181, Russia.*

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, выполняющее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до  
This Certificate with Annex is valid until

**20.02.2024**

при условии действия авторизации каждого изготовителя оборудования, который уполномочил предприятие на выполнение работ, как это указано в Приложении.  
on condition of valid authorization of each manufacturer of the equipment who authorized the Firm to perform of works as it is specified in Annex.

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи  
Date of issue

**31.08.2021**

№

**21.70394.190**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

**Папин А.Г. / A. Papin**

М.П. (подпись)  
signature  
L.S.

(фамилия, инициалы)  
name



**ПРИЛОЖЕНИЕ  
ANNEX**

(к форме 7.1.4.2  
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 21.70394.190  
to Recognition Certificate No.

Код работ Service code	Наименование работ Service category	Авторизация изготовителя Manufacturer's authorization
40000001	<p><b><i>Ремонт и модернизация контейнеров-цистерн.</i></b></p> <p><b><i>Repair and modernization of tank containers.</i></b></p>	<b><i>Не требуется/Not required</i></b>

\*Таблица "Признанные поставщики услуг" доступна на сайте РС в разделе Онлайн информация.  
Table "Recognized service suppliers" is available on RS Web site in the Online Information.

**Российский морской регистр судоходства**  
**Russian Maritime Register of Shipping**

\_\_\_\_\_  
М.П. (подпись)  
signature  
L.S.

***Панин А.Г. / A. Papin***

\_\_\_\_\_  
( фамилия, инициалы )  
name